



獻英樓叢書

崎陽齋來目錄  
異國洋中風詠書

天保十二年庚申

特別  
3578  
11





皇才御親王兵と率一廣東表と進致さる由上  
如如女も未々京師より出陣さる月

勅命より  
皇姪奕山と代りて廣東表と長向相防戦さる由

恐怖波りて尚討いきりス船廣東沖香港おこし  
滞船は長法海軍定海軍と海上武二百里と  
折し通行政はたも唐國高船をふり出し未決は儀も  
無世にいきりス人共海ち兵法熟練討し長は儀は  
く間ぬぬるが炮術も思ふ思ふ心得し程も不  
透と伺ひ却奪し儀も發中は在在省文武友  
り飛檄とる奏聞及儀

皇姪奕山

勅封りて楊威大將軍小任恭賢大臣數令は  
數万の軍兵と具一浙江江蘇と支省と久向  
法濤は出張一綱決は數百換大員と待さる

防戦し用さる有し申は度はなす昨幸の事長  
風聞の趣も少く齟齬は儀も有しは皆今廣東  
東の浦迄は年程里數も在浦は汎區に在る儀  
儀と存存の當節と上の趣も將妻測儀廣東表  
滯留中儀及儀は在る且又私に在浦表出帆は  
初威大將軍浙江とあるも檄文と發し於軍  
兵と在浦正月に大軍勢揃の上軍船出帆は  
り人追討を中傳承は私に在浦出帆は合戦は  
之如河高は度は承承ふは充  
貴國に通高して羅漢の儀を柳久支言は在浦  
は控儀の書分存す

寅正月

船主連印





而しやう心懸備へ向添嚴重有く得せ先南村  
く模振るるを祈主方高貴通為中像身百言辻  
川像考有世度間為如き存母如書画とんり昔

寅正月

風說書

一 當年未朝之河南院船二艘六月十八日咬  
 喝吧一同出船仕海上各別乘今日仲當地是  
 岸仕外右二艘之外類船仕外座也  
 一 去年仲當地より由帆仕外船十月十日海  
 上各別乘咬喝吧是船仕外  
 一 此年仲當地より向今月廿二日咬喝吧出船仕外  
 卷湾より大風、重帆并端船二艘は吹取船  
 具悪く損中船大動搖仕外未各船仕外成既  
 有源サ凡又人種及凡二十万斤子砂種溶

以種之儀其未取樣之方今三人種も  
 其相増減操之各思及也復成之也  
 二カオト系入進荷物揚迄度お知下  
 仕小然も如右所覆科之受也右荷物内  
 大才難費責任も右あり候も向季後お成  
 所高使向う急後候出申下候も九月  
 廿日似地系度下候也又之海中も大凡  
 通の帆柱等も吹折大難候仕聞青月六日  
 近日数日下候も變由也之候仕下  
 一 河内陀國之位と女子之儀下

- 一 プロイス國之國王死去仕女子國王之儀下
- 一 エゲレス國之女王之系車對之候月二挺者感  
者有之既危き場合及ひ候は候下
- 一 エゲレス國之女王男子之産下下
- 一 イスバニヤ國之女王之事候下候儀下
- 一 イスバニヤ國今以靜謐に成下下
- 一 フランス國之國之於て位儀候儀下  
 靜下候也之國王等女子等之命も掛候上  
 其命者其如之露別及ひ下下
- 一 唐國之エゲレスと之戰年今も不穩候下女子年



以爲之儀也也與列位等事也

一 日本也アハハニス之國民等エテリス

國下之民也支那之對一揆之記エテリス人

等之致多殺害也右之始末也及戰事

今之靜也事也

一 東印度也者也阿南陀南地也也靜也

也度也

一 臺灣也也島國也通也也島也之艘也

羅巴也二艘也也也也也也也也也也也

一 二五也也也也也也也也也也也也

右之也也也也也也也也也也也也

古也也也也

也也也也也也

也也也也也也

也也也也也也

也也也也也也

右之也也也也也也也也也也也也

西在津也

中山作也

右也也也也

壹番船質人出帆月十日迄廿一日

一定例、高貴船二艘有十八日使帆吧(同)  
出帆仕洋中、出帆条今日迄迄仕帆

一 乗組人数

凡式拾八人

其内南舵人船  
力、其内座長人船  
不詳

一 船頭名

イワフアニエラウト

一 船名

ヨシ子スマリ子ス

一 船主大サ

三百拾八ラト

一 類船者有

外、其艘有

右通海所以上

寅六月十八日

二隻取獲人出帆舟中白丸十ヶ

一 定海一為賣取二艘六月十八日受出帆  
出帆仕洋中其別系人今日名取仕

一 系組人数

凡四拾五人

一 船取之名

イロリス

一 取之名

アソボイナ

一 取大サ

二百八拾六ラスト

一 類取之者

二艘之亦之者

右通海所以上

寅六月十九日

壹番 祓

- 一 長廿二指之弓之合四夕
- 一 深廿之弓九合之夕
- 一 幅五弓之文合三夕
- 一 大櫓之弓二指之弓之合四夕
- 一 表櫓日指九合之夕
- 一 櫓櫓日拾九合八夕

二番 祓

- 一 長廿二指之弓七合五夕
- 一 深廿四弓八夕
- 一 幅五弓八合
- 一 大櫓之弓二指二間七合五夕
- 一 表櫓日二指之弓
- 一 櫓櫓日指之弓

右邊之祓是近後車仕之高賣祓祓祓  
 于外其古邊之祓所前是裏祓之石火矢  
 四挺二裏祓之石火矢拾挺他之祓也

そま紅

紅頭

産地

歳

一いふらんるぬや

レインスピュルク

二十五

上掛針役

一いふぬらん

ロットルダム

二十九

里いぬらん

下掛針役

一いふらんるぬや

〃

二十三

一いふらん

〃

二十一

あま

一けぬらんるぬや

三十一

大工

一いふらんるぬや

アルブラセルダム

二十九

料理人

一いふらんるぬや

サーンダム

二十四

一いふらんるぬや

ブロールレ

二十八

酒食

一いふらんるぬや

ロットルダム

二十

一いふらんるぬや

テルツスハーフェン

三十一

一いふらんるぬや

ホーブル

二十

一いふらんるぬや

シキーダム

二十

一いふらんるぬや

レインスピュルク

二十九

一いふらんるぬや

ハーブル

二十四

- 一 藤つめふがトらむ。ブリール 二十一
- 一 ぼんちゆはむゆめ ロットルダム 二十六
- 一 とうきよめあんなんてんアケラールダム 二十三
- 一 志姆あんなんてん レインズエニグ 十九
- 一 ばきつむむるげん ノールドゥキ 二十
- 一 志はつめあんなん 二十
- 一 あいさしめあんなん フガラエニグ 十九
- 一 一 藤子むはむめん 二十
- 一 一 藤んちむめん 二十
- 一 一 藤い志にせ レイデン 十五

一 あせむめむせん

二 藤五人 組数カ

- 一 藤あむ 六十六
- 一 藤あむらん 二十七
- 一 志姆せむあむ 二十

三 人組数カ

五人組二十八人

二重取

取取

産地

歳

一 いろくまじん

ロトルダム

二十六

上杉計役

一 ちんぎん

コロニーデン

二十七

下杉計役

一 ちんぎん

スカラークスバグ

二十三

一 ちんぎん

レイデン

二十

一 ちんぎん

二十二

外科

一 ちんぎん

オルデヤール

二十六

一 ちんぎん

アルメロー

二十六

一 ちんぎん

ロトルダム

二十七

大工

一 ちんぎん

ノールドウオキ

四十

一 ちんぎん

エシケーテ

三十九

料理人

一 ちんぎん

ロトルダム

四十八

一 ちんぎん

ロ

二十六

酒食部

一 ちんぎん

レイデン

二十五

一 ちんぎん

ヘンゲロー

三十五

石を矢打

一 ぼろきくかあぬ

クーフオルデン

二十二

一 ぼらるせん

フヒセル

二十八

一 ぼろん目せん

ホーゲサント

二十六

一 ぼろあうは

アルニヘム

二十五

一 ぼろぞう河や

ゴウグー

二十七

一 ぼろいもや

ハチニベグ

三十

一 ぼろい海尻

二十二

一 ぼろんじんあや

オムナ

二十八

一 ぼろんあや

子イメゲ

二十八

一 ぼろいふすみりや

ニルフセイル

二十二

一 ぼろい海まぬじ

ハリンゲン

三十

一 ぼろいあや

ペグラー

二十二

一 ぼろいあや

アムストルダム

四十

一 ぼろいあや

セーフホイセン

二十七

一 ぼろいあや

ロットルダム

十九

一 ぼろいあや

ミントフオルト

口

一 ぼろいあや

ロットルダム

十七

一 ぼろいあや

オホプライト

十六

一 ぼろいあや

ウホゲニゲン

十七



一 廿五 廿五 廿五 廿五

十六

ノ二十四人 組別

かむん

一 廿五 廿五 廿五 廿五

四十四

廿五

一 廿五 廿五

二十五

一 廿五 廿五

二十七

一 廿五 廿五

阿姆斯特ダム

一 廿五 廿五

ボオニタム

二十

一 廿五 廿五

サコラエグ

二十一

一 廿五 廿五

スライヤ

二十四

七人

お人数四拾五人

右者南宮河内南院ニ事有系組人外今日

以及ニ事有上清ニ事有乃お遠ニ事有子ニ事有はニ事有生ニ事有むニ事有淨ニ事有園ニ事有禁

る者精入ニ事有志ニ事有お改ニ事有りニ事有交ニ事有再ニ事有後ニ事有る者ニ事有そ人ニ事有も

そはニ事有生ニ事有りニ事有也ニ事有

五弘續荷物卷

一 輝 雜 拾五反

一 色 大 羅 紗 百二拾五反

内 伏

紫 拾二反 淺 黃 二拾反

濃 紫 也 十反 氣 色 二十四反

白 拾二反 霜 降 拾二反

黃 拾六反 黑 拾六反

一 色 小 羅 紗 四拾反

内 伏

緋 小 羅 紗 九反 黑 九反

紫 八反 濃 紫 色 五反

赤 紫 九反

一 色 羅 脊 板 四十五反

内 伏

緋 四反 紫 九反

黑 九反 赤 紫 九反

濃 紫 色 九反

一 色 羅 脊 板 六十五反

内 伏

纁 摺反 白 九反  
 黑 十反 胤 九反  
 霜 澤九反 亥 四反  
 喜 柔色九反  
 一色 大 路 姆 人 六十五反

内伏

纁 摺反 浅 黄 摺反  
 仙 奇 柔 十反 浓 益 色 五反  
 胤 色 十反 黑 十反  
 一色 胤 有 大 路 姆 人 二十五反

内伏

纁 五反 浓 胤 黄 五反  
 胤 黄 五反 淡 胤 色 五反  
 胤 色 五反  
 一色 生 纁 大 路 姆 人 十三反

内伏

纁 二反 胤 黄 五反  
 胤 色 五反  
 一色 毛 纹 天 碧 纁 四十二反  
 内伏

紙	五反	濃花色	五反
花色	二反	喜茶	十五反
仙母茶	十五反	飛色	十五反

一奥箱	四千五百反
一皿紗	三千反
一弁柄皿紗	二子七百反
一上皿紗	四百五拾反
一銀金巾	百五十反
一象牙	六子八百四拾五ホント
一安息香	六百二拾五ホント

一丁子	千二百五十ホント
一肉豆蔻	五百四十ホント
一胡椒	九子二十六ホント
一白砂糖	七十五万百五拾四ホント
一蕨木	二十万五子ホント
一湯	拾万ホント
一紙襪	九子八百八十二
一茶包紙	九子子斤
別紙持渡	
一蕨木	六子子斤

別帳高法

- 一 紫檀 七方二子拾ホニト
- 一 水根 千五百廿七ホニト
- 一 三番象牙 千七百九十二ホニト
- 一 紅毛 七百八拾六ホニト
- 一 肉豆蔻 三百廿二ホニト
- 一 藤木 二万六千斤

品代り持渡

- 一 類達真綿 二百四拾反
- 一 同更紗 百廿八反
- 一 島木綿 四拾四反
- 一 色木綿 七反
- 一 類達更紗類 千五十二反
- 一 帆木綿 三拾五反

御用所記

一 釋々雜

五反

一海黄 二百反  
 一真島 五反  
 一白重中 百九十二反  
 一航海家曆 其丹  
 一逆喝吧曆 其丹  
 林肥後寺孫山紙  
 一茶権類

戸川播磨寺孫  
 一硝子器類

一茶権類 其杖  
 一毛子共人 其杖  
 一裕酒 拾母寺孫  
 田口加賀寺孫  
 一毛共人 其杖  
 一卓子道具 其杖  
 一時中 三ツ  
 一志月鏡 其杖  
 一オクタート 其ツ

眼為物名出

硝子器 四十七箱

燒物類 拾二箱、二十二箱

ゆあれ 二十箱

重層皮 二箱

サフラン 七箱

ニスラレスミス 六箱

マダ子ニヤ 二箱

オクリカニキリ 二箱

廣切 四箱

アラビヤム 二箱

茶種類 十二箱

黒檀 五方四子斤

皮 拾四万斤

左番船積液り 或右船積液り

一 歌透音呼 三羽 一類透音呼 八羽

一 大鼻音呼 三羽 一類音呼 三羽

一 赤嘴透音呼 八羽 一大鼻音呼 三羽

一 鸚鵡 三羽 一類類 五羽

一 猿	一 猿	一 猿	一 猿	一 猿	一 猿
一 長生鳩	一 長生鳩	一 長生鳩	一 長生鳩	一 長生鳩	一 長生鳩
一 碧鳥	一 碧鳥	一 碧鳥	一 碧鳥	一 碧鳥	一 碧鳥
一 綿鳩	一 綿鳩	一 綿鳩	一 綿鳩	一 綿鳩	一 綿鳩
一 文鳥	一 文鳥	一 文鳥	一 文鳥	一 文鳥	一 文鳥
一 赤嘴連鷹音以核之羽	一 赤嘴連鷹音以核之羽	一 赤嘴連鷹音以核之羽	一 赤嘴連鷹音以核之羽	一 赤嘴連鷹音以核之羽	一 赤嘴連鷹音以核之羽
十九羽	十九羽	十九羽	十九羽	十九羽	十九羽
五羽	五羽	五羽	五羽	五羽	五羽
三羽	三羽	三羽	三羽	三羽	三羽
三羽	三羽	三羽	三羽	三羽	三羽
二十羽	二十羽	二十羽	二十羽	二十羽	二十羽
三羽	三羽	三羽	三羽	三羽	三羽
二十羽	二十羽	二十羽	二十羽	二十羽	二十羽
三羽	三羽	三羽	三羽	三羽	三羽
七羽	七羽	七羽	七羽	七羽	七羽

右積荷物外括別相変下示極持度り  
 不申下

右之通一取調汁酒進  
 申上以迄

石村貞五郎



覺

五月十八日出船十九日返日致二十日終入

一 阿蘭陀之五船使船也也

人致二拾八人

一 同日

人致四拾三人

阿蘭陀人  
黒坊

以上

寅年五番之番通唐船積荷書

寅丑書唐私獲荷書十一月十日名浦  
仕書同廿六日入津

一色天羅紗  
一色唐之(と)見  
一色吳羅股連  
一縮袖  
一上縮袖  
一四反續兜呂綿

五拾五反  
六拾反  
六反  
百六拾反  
百貳拾反  
百三拾反

一花毛氈

百或拾枚

一毛氈

千八百枚

一碁盤石用

三百枚

一氈

六百拾五斤

一龍腦

貳拾壹斤

一象牙

七百九拾六斤

一沉香

貳千貳百拾斤

一唐紙

六百拾束

一料半紙

貳百四拾束

一上肉桂

貳百四拾斤

一茶碗茶

三千六百斤

一明礬石

貳一〇斤

一耳料

九千七百拾斤

一大黃

六百拾四斤

一辰砂

百貳拾八斤

一黃芩

三千五百九拾斤

一耳松

三千百拾斤

一山歸來

三千貳百斤

一肉桂更桂枝  
 一太楓子  
 一連壳  
 一白芷  
 一吳茱萸  
 一蒼朮  
 一芫荽  
 一牛膝  
 一使君子

千五百斤  
 二千八百斤  
 三千三百斤  
 千六百斤  
 千四百七斤  
 千三百九斤  
 千四百斤  
 千四百斤  
 千四百斤

一木瓜  
 一番木鱉  
 一麻黃  
 一厚朴  
 一白朮  
 一肉桂  
 一石同  
 一附子  
 一白檀

千三百三斤  
 三千六百斤  
 千九拾斤  
 七百斤  
 千九百斤  
 千六百斤  
 千四百九斤  
 千五百斤  
 千五百斤

一 蘇木  
 一 冰砂糖  
 一 頂香白砂糖  
 一 上白砂糖  
 一 並白砂糖  
 一 木方  
 一 銀子  
 一 飛錫錫  
 一 白糸

二百五十斤  
 三百七十斤  
 六百七十斤  
 七百斤  
 六百斤  
 鄭拾五反  
 鄭拾反  
 七百五十斤

宣之番唐船積荷書十月十日在浦佐  
 同廿九日六州寄ノ津漂着十月廿日入津

一 大羅紗  
 一 魚之兒  
 一 綿油  
 一 上右同  
 一 織兒呂綿

五拾五反  
 九拾反  
 貳百反  
 百貳拾反  
 百壹拾八反

一毛氈  
一花右同  
一色右同  
一唐帛  
一氈  
一氈  
一氈  
一沉香

二十百枚  
百拾枚  
九百枚  
七百拾本  
七百拾斤  
四百拾四斤  
六百斤  
千七百拾斤

一龍眼  
一象牙  
一紫檀  
一茯苓  
一白檀  
一石膏  
一其料  
一大黃

二千五百斤  
千八百拾斤  
五百斤  
四百斤  
四百斤  
四百斤  
四百斤  
四百斤  
四百斤

一肉桂  
一黄芩  
一左枫子  
一月松  
一連壳  
一吳茱萸  
一蒼朮  
一黃芪

三百五斤  
二百六拾斤  
二百六拾斤  
九百三拾斤  
六百六拾斤  
五百三拾斤  
三百三拾斤  
四百四拾斤

一使君子  
一本瓜  
一白芷  
一附子  
一辰砂  
一冰砂糖  
一頂面白沙糖  
一三益大同

千九百九拾斤  
六百三拾斤  
四百七斤  
四千四百斤  
二百六拾斤  
二百斤  
三百斤  
九百斤

一並古同

車方

九方斤

一新織幅蒲編細

五拾反

一大白右同

五拾反

一非右同

五拾反

一白系

八百拾三斤

一金銀

式斤

一朱

六百斤

一羅紗

六拾反

一吳羅版連

貳拾五反

一海子

八拾六反

一黑縐子

四拾反

一毛氈

六百枚

一鐵

百四拾枚

一鮫

千百四拾枚



一辟角

或拾中

小清

一色大羅紗

四反

一色大羅紗

五反

永泰船傳言

寅七番唐船積荷 書十月廿日午浦往  
十二月十日五高亭山漂着同日挽立同十二日  
入津

一大羅紗

三拾貳反

一海子

七拾反

一寸綿

拾六反

一兜呂綿

百共拾反

一白糸  
一絹綉  
一工太同  
一紗綾  
一菱木綿  
一毛氈  
一碁盤右同  
一扇紗糸

三百六拾斤  
百六拾五  
百八拾五  
五拾五  
六拾五  
千六百拾枚  
百枚  
三百斤

一瓜  
一象牙  
一虎骨  
一辰砂  
一沉香  
一白檀  
一羚羊角  
一玳瑁

五百拾五斤  
千六百拾五斤  
九百四拾束  
貳百六拾斤  
千八百拾五斤  
九千六百三斤  
百三拾五斤  
六拾四斤

一河仙藥  
一紅樹皮  
一肉桂  
一霍香  
一甘草  
一大黃  
一白芷  
一右桐子

九十九百錢斤  
三万三千四百九拾斤  
三万零六百九拾斤  
三百九拾斤  
六千三百斤  
五万五千五百斤  
三千三百錢拾斤  
六千六百斤

一黃芩  
一甘草  
一連壳  
一麻黃  
一黃芪  
一山奈  
一吳茱萸  
一牛膝

五千二百斤  
九千八百錢拾斤  
五千一百斤  
八千四百六拾斤  
三千六百九拾斤  
五百九斤  
千二百斤  
三千三百錢拾斤

一 茶朮  
一 使君子  
一 馮藥  
一 山歸朮  
一 乳香  
一 朮朮  
一 附子  
一 番朮

百八拾斤  
百五拾斤  
九百斤  
七十四百七拾斤  
千三百七拾斤  
四百七拾斤  
六千四百七拾斤  
四百九拾斤

一 何首烏  
一 胡黃蓮  
一 紅朮  
一 蘊朮  
一 冰砂糖  
一 項香白砂糖  
一 三盆大圓  
一 並右月

百拾二斤  
四百拾七斤  
四千八斤  
三千九百七拾斤  
貳萬斤  
三萬斤  
六萬五千斤  
六萬八千斤

車方

一麋麝香

五斤

一白系

三百七拾斤

一緞子

拾反

一大氍緞緬

貳拾反

一大白右同

百反

一新織右同

百反

不請

宣八采田唐船積新書十一月廿九日九浦  
德至十二月二日節國元賜奉漂着同十二日  
同所挽立同十二日入津

一氍大羅紗

五拾反

一氍兵路服連

拾四反

一氍海子八之人

百八反

一袖中

貳百反

一上同

百貳拾反

一氍羅綿

七拾五反

一 靴毛繩  
 一 毛繩  
 一 碁盤古同  
 一 冊通  
 一 盾綫系  
 一 鬘甲  
 一 瓦  
 一 龍脰  
 一 沉香  
 一 象牙  
 一 唐紙  
 一 井州  
 一 大黃  
 一 黃蓮  
 一 大楓子  
 一 肉桂交桂枝  
 一 月松  
 一 連壳

千五百枚  
 或千四百枚  
 六百枚  
 百或拾枚  
 千百斤  
 八拾斤  
 或百四拾斤  
 四拾斤  
 九百或拾斤  
 千九百斤  
 六百六拾枚  
 三千六百斤  
 八千四百斤  
 或千四百拾七斤  
 或千四百斤  
 或千六百斤  
 或千二百斤  
 千九百斤

一 吳茱萸

一 蒼朮

一 肉桂

一 麻黃

一 白芷

一 附子

一 辰砂

一 羚羊角

一 白檀

一 檀木

一 石膏

一 冰砂糖

一 項黃砂糖

一 上白砂糖

一 並白砂糖

本方

二十七百斤

十斤

二十三百斤

十四百斤

四百九拾斤

六十八百四拾斤

三百九拾斤

八百四拾斤

九千八百斤

六萬六千斤

八萬斤

六萬零斤

八萬四千斤

六萬斤

五萬斤

一白系

一新織編綢

一銀右同

一銀

一伽羅

一右同

一色大羅紗

一色薄紗

九百斤

五拾斤

五拾斤

五拾斤

四拾斤

拾斤

四斤

五斤



阿蘭陀兩船乘組人數姓名產地付

阿蘭陀一番船咬啣吧出シ入津人數

姓名

產地

歳

カヒタニ

一ハニシツトルス

ミツドルビユルグ四十五

船頭

一シモンヘンテレキフエヘル

アムストルダム 三十三

役人

一ヒイトルウイムフルケル

ロワトルダム 二十八

業者

一アルノルデユスワラシヤフ

バダーヒヤア 二十九

工接針役

一ヤシユウルトステユルム

アムステルダム 二十四

下接針役

一ヘンテレキホル子マシ

同 二十六

同

一ヘンテレキフコケワシガ

同 二十五

水夫頭

一ケルソワトヤセニアリイワ

アムステルダム

三十七

大ユ

一ナレキリステアレチフレニ

同

三十二

水又

一ケレステヤフリンキニ

シキイダム

五十六

同

アムステルダム

二十三

一ヤンレマイン

ガローニレゲレ

三十一

一フレデレキシイトセス

同

二十三

一ヤンホフマレ

アムステルダム

二十二

一ミカルバムケエレ

マルスタラント

二十七

一カルヒイレワキ

ア。ヘララテレキニ十四

一ヘレテレキブリユルホルスト

ウエテール

ニ十三

一ヘテレレキユルセム

フレテレツキスタット

ニ十六

一ヤレウエストルマレ

同

ニ十六

一ヘレテレキセコンベワト

同

三十一

一ヘルトルゼコンベルグ

アムステルダム

二十

一ヨシフレテレキコフセ子ル

バーケルニ

二十

一レウユツレニレカ

レウウハルグニ

二十八

一ヤンスミツト

アムステルダム

十七

一フレテレキユワテインダ

ホーレン

十九

水夫

一ヘレテレキボフムカアルテン

エムブテニ

二十

同

一ヤコウビエスコルブユルケシ

アムステルダム

十七

同

一ヤンブロンゲルス

ハターヒヤリ

十五

同

一ウエスセルセルホルスト

アムステルダム

十三

黒坊

一ヤシ

ハタアヒヤア

二十六

同

一キイドヤシ

同

二十四

同

一ウテイフ

同

十五

同

一ユウリイ

同

二十六

同

一アツサム

同

二十五

メ

三拾四人内

二十九人

阿蘭陀人

五人

黒坊

右者當寅阿蘭陀一番船乗組人別今日

御改ヲ請作交相違無御座尤御國禁

之者精々入念相改以交再渡之者一人

無御座以上

寅六月

阿蘭陀ニ番船咬啗吧出入洋人數

姓名

産地

歳

姓名	産地	歳
船匠 一ウイルコムフルロフブ	ロフトルダム	六十二
一トル		
一ヨビ子ス岳テウイレニイニ	アムステルダム	三十四
業者 一カルレテフメル	ロフトルダム	四十
上母針役 一ホイセルトシテルブラス	カトウエリキ	三十七
下母針役 一トフミスフルロフブ	同	二十三
同		
一ヤレハシテルフト	同	同
船外科 一ヨハン子スハワクステユシ	アムステルダム	二十五

水支既

一コフコリイブサカウ

ロフトルタム

三十一

下水支既

一ヤレテフエライワイフワク

月

三十六

上大エ  
七月三日病死

一マライスウエルト

月

三十七

下大エ

一テオドウリユスホシク

月

二十八

水支

一ゲヨルテフレテリキホウテケル

アムスレルタム

二十九

月

一コル子リスハレテルベルト

ロフトルタム

三十

月

一ケルリフトテレユス

ロフトルタム

三十一

月

一ウイレムメイエル

月

三十二

一ヤレベルグ

月

三十三

一ヨハンヤアコワグ

同

三十四

月

一アテワヤニユスホウ

ゲル  
フル  
フウ

月

三十五

月

一ニコラアスウス

月

三十六

月

一シルヘルトサルフエスセシ

月

三十七

月

一コウテレンフリシグス

月

三十八

月

一ヒイトルバンドイシ

月

三十九

月

一ヘンテレキユウエシ

月

四十

月

一ヤンブウフルニラル

シキリタム

四十一

月

一ヤンフレテリウキホルトナシ

ロフトルタム

四十二

水夫	一ヘンテレキステユアルト	ロツテルダム	二十二
同	一ヘンテレキロウテベルク	同	二十三
同	一アレテリイスズエンキ	同	二十五
同	一ヒイリワフゴロス	ロツテルダム	二十一
同	一イスフランドレエフランダ	同	二十
同	一イサアクオフムス	同	十七
同	一アブラハンデルウイント	同	二十四
同	一カラアスハレテルベント	アムステルダム	十四
同	一テイルグデベスト	バターヒヤリ	十四
同	一ヤニヒスワテリテグ	同	二十六
黒坊	一テイアイム	同	三十
同	一ミンケウ	同	十二

三拾七人内

三十五人 阿蘭陀人  
二人 黒坊

右者當寅阿蘭陀ニ番船乗組人別今日  
御改ヲ請テ交相違無御座ル者御國禁  
之者精々入念相改テ交再渡之者不  
無御座惟以上

寅  
六月



十二日廿五日戌之天保元年

文政十三年庚寅六月

入津所蒙院船風説并

字江人教書

風說書

一 昔年乘朝之阿蘭陀船武艘六月廿日  
受備地同船往海上每別乘七日武艘  
由備地若岸往於路船之候五日野八日  
類似往之後見離中島之武船今津可往  
中島存方武艘之類似乘武艘

一 去年由備地不歸航往武番船十二月  
廿六日武番船十二月廿九日海上之別乘受備  
地島岸候

一 去年於西貢北後相習於西貢  
 上航江二月廿日使船地各岸上四不  
 出航中至表下前系地各法(傳)水法  
 一 去年中在口三國(口)五(我)爭勝敗  
 之相分限中之事(口)三(口)五(我)勝軍(相)成  
 一 口(口)五(我)和(睦)之(乞)當時(靜)德(相)初(口)  
 古(か)む(る)ん(あ)は(ま)い(ん)を(え)る(り)と(は)  
 知(ら)ん(と)代(り)と(は)一(く)に(取)ら(ん)と(は)何(れ)か  
 其(こ)の(中)に(か)か(る)ん(後)中(身)渡(来)は(は)

一 使(使)也(表)下(相)習(女)出(せ)子(う)れ(で)ゆ(云)  
 力(は)で(き)ま(ん)い(と)中(考)世(長)が(せ)子(う)れ(し)ん  
 下(ん)何(れ)と(交)代(は)は(は)  
 一 下(下)後(後)歐(羅)巴(諸)州(何)事(と)靜(德)  
 也(病)也  
 一 世(長)於(臺)灣(通)道(唐)取(故)艘(見)松(中)の  
 山(海)其(り)中(海)海(之)船(と)見(見)清(中)の  
 万(万)不(相)習(風)說(無)也(病)也

古(か)む(る)ん  
 知(ら)ん(と)代(り)と(は)一(く)に(取)ら(ん)と(は)何(れ)か  
 其(こ)の(中)に(か)か(る)ん(後)中(身)渡(来)は(は)

新かき  
志ん志川と海屯

万々報多か公多ん中云通和解江先上言の  
心

真六月吉日

石橋助方出  
長傳之進  
石橋助方序  
楢林宗右出  
西吉吉文

又

十月十日白船六月吉日五日敷三指口絶々集

一 阿蘭陀寺高和殿日記出

人教之指日記

以上

御詔荷物附

御詔積渡荷物

御用御詔

一狸之鉢

五反

一海黄

二百反

一奥笥

五百反

一白金巾

百九十二反

一航海家曆

一冊

一咬啗吧曆

一冊

林把後守様

一葉種類

戸川播磨守様

一硝子器類

一葉種類

一毛氈

一枚

一銘酒

十好

田口加賀守様

一毛氈 一枚

一卓子道具二拵

一時計 三ツ

一老目鏡 一本

一オクタント一ツ

高木作左衛門様

一毛氈 一枚

一根付目鏡五ツ

一時計 二ツ

一時斗文字板二十四

一同硝子 六十

一テリヤ一カ

一金厚皮

一付木

高島四郎太夫

一炮術道具式

一劔付鉄炮 五十挺

一短筒 七對

一カラベイン筒 三挺  
但馬上筒

一虫目鏡 一ツ

一老目鏡 一本

一時計 二ツ

一方針 小二ツ

一同文字板

一時斗硝子

一小刀 十二奉

一焰焔 二百ポイント

一玉鑄形

一付木

一茶種類

一硝子器類

一書籍類

福田安右衛門

一毛氈

一遠目鏡 一本

一根背目鏡 二ツ

一短角 二枚

一時斗 二ツ

一時斗方字板 二十四

一同硝子 六十

一小刀 二本

一硝子器類

一テリヤーカ

久松喜兵衛

一毫目鏡 一本

一毛氈 一枚

一硝筒 一拵

一小刀 二十四本

一茶種類

一硝子器類

一付木

後藤市之丞

一卓子之桌 一拵

一硝筒 二枚

一毫目鏡 一本

一毛氈 一枚

一時斗 二ツ

一時斗方字板 二十四

一同硝子 六十

一小刀 十二本

一短角 一拵

一硝子器類

一茶種類

一付木

一方針 二ツ

福田源四郎



一吋斗 二寸  
一月硝子 四寸  
一毛繩 一枚  
一硝子器類  
一小刀  
一月方字板 二十四  
一左目鏡 一本  
一鴉片 一拵  
一付木

高木清君處

一鼻目鏡 二寸  
一口イウエイン 一拵  
一短筒 一對  
一吋斗 方字板 二十四  
一左目鏡 一本  
一鴉片 一拵  
一吋斗 二寸  
一月硝子 四寸

一硝子器類  
一付木  
一書藉類  
一小刀

茶師古字處

一毛繩 一枚  
一茶種類  
一小刀 十二寸  
一硝子器類

一付木

以和新兵衛

一毛繩 一枚  
一鴉片 二拵  
一茶種類  
一無地玉  
一短筒 一對  
一左目鏡 一本

一硝子器類

一付木

一ギヤマン刀

高島作兵衛

一鼻目鏡 二寸

一毫目鏡 二寸

一根付目鏡 二寸

一指筒 一拵

一硝子器類

一毛鏡 一拵

一時斗 二寸

一短筒 一拵

一付木

一時斗文字板 二寸四

一時斗硝子 二寸

一小刀

返り杓之進

一時斗 一ッ

一書籍類

一粘筒 二拵

一硝子器類

一付木

一茶種類

一時斗文字板 二寸

一時斗硝子 二寸四

一小刀

公松右波左郎

一根付目鏡 二寸

一書籍類

一茶種類

一短筒 一對

一硝子器類

一付木

一小刀

一時計

天保十三壬寅年冬藥種其  
別唐木砂糖繪具類唐船  
持渡并琉球土產物

天保十三壬寅年冬唐船持渡

源室

麝香 犀角 辰砂 沈香 大黃 甘草

四拾壹斤

貳百拾九斤

貳百四拾壹斤

千百拾八斤

壹万七千八百五拾斤

貳万千八百斤

黃芩 麻黃 黃芪 蓮堯 刀之松 蒼朮 肉桂 茴香 藿香

九千貳百五拾斤

九千六百五拾斤

五千五百四拾斤

四千百四拾斤

貳千貳百五拾斤

三千百斤

壹万七千三百四拾斤

四千貳百四拾斤

貳千百七斤

木瓦 白朮 益知 大風子 枳實 巴豆 猪苓 木香 鬱金

貳千三拾斤

九千八拾斤

八百四拾斤

六千五百三拾斤

五千貳百五拾斤

千四百斤

五百貳拾斤

三千九百三拾斤

六万五千四百六拾斤

三奈	四千貳百九斤
青葉	百九拾斤
良姜	千八百六拾斤
雄黃	千百三拾斤
防巴	八百六拾斤
延胡索	貳百六拾斤
石カウ	壹万斤
蘘木	三万六千三百斤
牡丹	四百三千六百斤

氷砂糖	壹万九千九百斤
順盆白	拾五万九百斤
三ホシ	六万千百斤
並白	三万五千三百五拾斤

本方

加羅	三百七拾斤
朱	百三拾貳斤

龍ノヲ

貳拾八斤

阿仙藥

壹万五千六百斤

藤黃

六千七百拾斤

龜板

七百六拾斤

縮砂

貳千貳百斤

キリン血

貳百六拾斤

杜中

九百六拾斤

栴根子

八千百拾斤

安息香

貳千百斤

厚朴

貳百貳斤

鬱金

四万四千五百六拾斤

一金太平

犀角

三百三拾斤

麝香

拾七斤

加羅

百六拾五斤

辰砂

四百五拾斤

沈香 大黃 厚朴 黃牛 麻黃 蓮堯 肉桂 藿香 白朮

五百四拾三斤

壹万五千九百斤

貳百五拾斤

四千八百拾貳斤

八千六百斤

千七百斤

七千六百貳斤

千四百四拾六斤

壹万五千五百斤

木此 蒼朮 苗香 鬱金 大風子 石膏 益知 縮砂 丁子

貳千四百斤

千五百三拾九斤

千六百四拾斤

壹万千貳百五拾斤

五千六百四拾斤

壹万斤

貳千五百斤

千三百四拾斤

千五百斤



良姜  
三奈  
延胡索  
使君子  
猪苓  
藎木  
栝根子  
牡丹  
雪白砂糖

千三百斤  
千五百斤  
貳百七拾五斤  
百七拾五斤  
千百七拾斤  
三万貳千貳百六拾斤  
壹万斤  
四万六千三百六拾斤  
拾貳万九百斤

上白  
太白

壹万九千七百五拾斤  
貳万五千九百斤

本方

龜板  
扑硝  
杜中  
鬱金  
龍骨

三千斤  
九千七百斤  
貳百五拾六斤  
四万七千九拾斤  
百拾八斤

礪 砂

三千四百四拾斤

永 恭

七百拾七斤

丁 子

七拾斤

白 蛇

八拾斤

牛 黄

千八百七包

胡 青

三千五百斤

厚 椒

八拾五斤

大 黄

三千八百四拾五斤

井 草

八千四百貳拾五斤

黄 コシ

壹万百八拾貳斤

同 上

六千五百斤

木 香

壹万五千斤

紫 コシ

壹万六千斤

鬱 コシ

九万八千斤

藤 黄

四百三拾斤

阿 仙 藥

八千三百斤

麻黃  
蒼朮  
白朮  
甘松  
肉桂  
黃芪  
枳殼  
藿香  
大風子

三千貳百斤  
千八百拾三斤  
九千五百斤  
貳千六百斤  
壹万三千貳百斤  
七百拾六斤  
千百六拾三斤  
三千六百三拾斤  
六千貳百九拾斤

茴香  
良姜  
防己  
山歸來  
沒石子  
三奈  
藟木  
牡丹  
八厚羊

六百四拾貳斤  
八百貳斤  
四百三拾斤  
九千五百六拾斤  
三百七拾三斤  
千七拾四斤  
四万貳千六百貳拾斤  
三万八千貳百貳斤  
五百七拾四斤

上肉桂

三百包

加羅

貳百七拾壹斤

朱

六百四拾斤

紫旦

七拾六斤

紺青

三拾箱

棋良子

貳拾六斤

阿仙藥

四拾九斤

龍ノヲ

百六拾六斤

同上

四斤

白蛇

百貳拾斤

龜板

貳千三百四拾壹斤

石黃

五千貳百九拾斤

上棋良子

壹万五千五百四拾八斤

沈香

九百九拾四斤

犀角

百七拾七斤

石膏

貳万斤

琉球土產物差出

牡丹

貳百斤

黃芩

四百六拾斤

明バン

貳千斤

蘇木

五万七千八百斤

槿良子

壹万二千三百斤

麻黃

壹万七千七百斤

藿香

貳千貳百斤

巴豆

千四百斤

白朮

九千九百斤

木此

千斤

大茴香

九千五百斤

山ガシ

貳百斤

太披皮

千七百斤

杜中

貳千百斤

丁子

八千八百八拾七斤

吳朱史

千五百斤

山朱史

千七百五拾斤

朱砂

六拾斤半

朱墨  
兔孫子  
木別子  
花紺青  
猩圓紙  
角先  
大大黃  
木鼈子

四拾挺  
四拾九俵  
貳百斤  
三百五拾斤  
貳九  
千七百斤  
三千斤  
貳百斤



